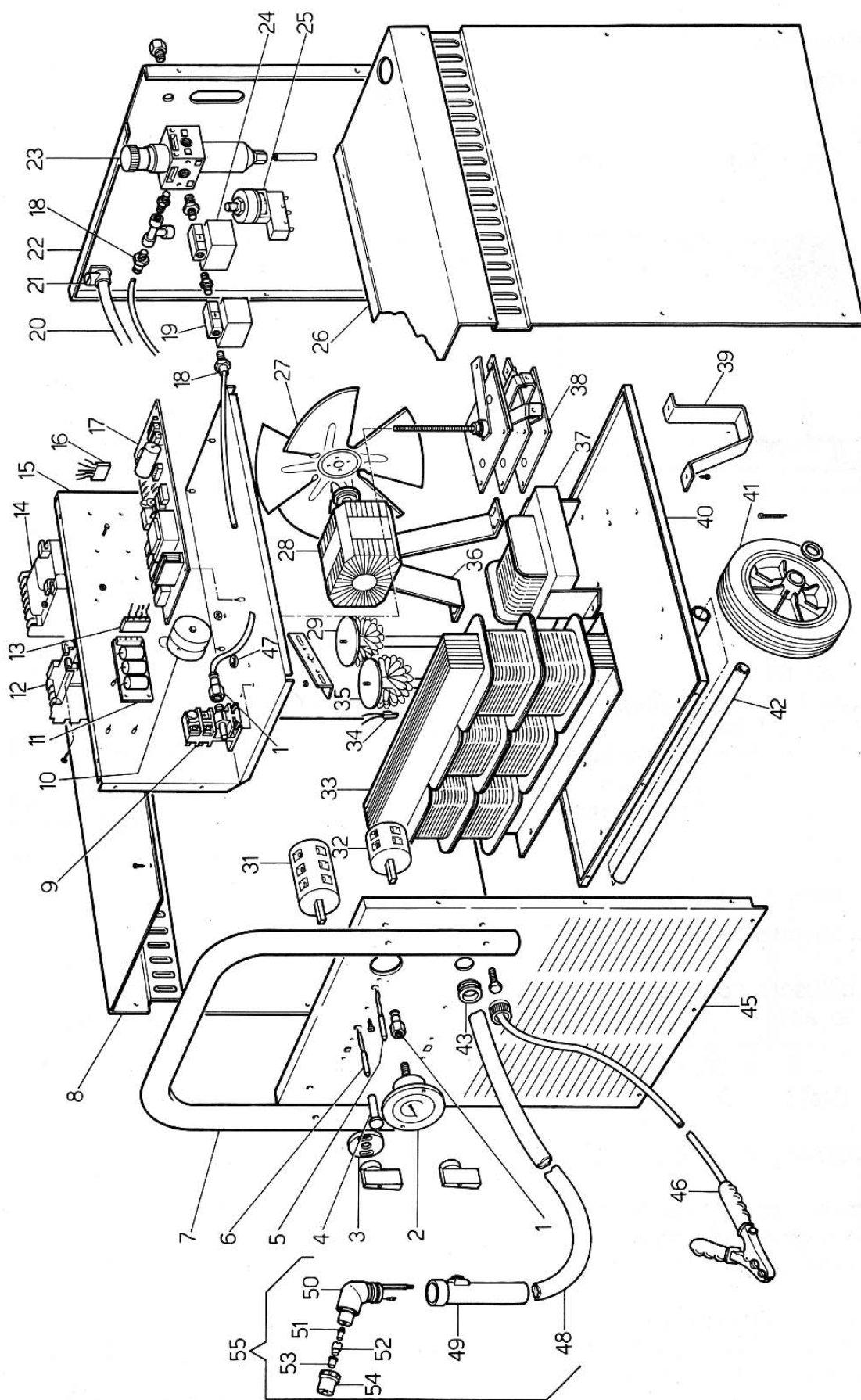




In spare parts are required please always state item ref. No, spare part ref No., quantity and purchase date.
 Im Falle von Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte immer an: die Artikelnummer - die Ersatzteil-positionsnummer - die benötigte Anzahl der Ersatzteile Daufdatum de Gerätes.
 La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.
 La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el número del artículo, la posición, la cantidad y la fecha de compra.
 La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.

Pos.	CODICE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACIÒN	DENOMINAZIONE
1		JOINT	VERBINDUNGSTÜCK	ACCOUPLLEMENT	ACOPLAMIENTO	RACCORDO
2		GAUGE	MANOMETER	MANOMÈTRE	MANÓMETRO	MANOMETRO
3		STOP	GESPERRE	ARRÊT	PARO	ARRESTO
4		LAMP HOLDER	LAMPENFASSUNG	DOUILLE À LAMPE	PORTA-LÁMPARA	PORTALAMPADA
5		LAMP	LAMPE	LAMPE	LÁMPARA	LAMPADA
6		LAMP	LAMPE	LAMPE	LÁMPARA	LAMPADA
7		HANDLE	GRIFF	MANCHE	MANGO	MANICO
8		HOUSING	GEHÄUSESEITENTEIL	CARCASSE	CARCASSA	FASCIONE
9		TERMINAL BOARD	KLEMMENBRETT	TABLEAU DE BORNES	TABLERO DE BORNES	MORSETTIERA
10		HIGH TENSION TRANSFORMER	HOCHSPANNUNGS-TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR À HAUTE TENSION	TRANSFORMADOR ALTA TENSION	TRASFORMATORE ALTA TENSIONE
11		FILTER	FILTER	FILTRE	FILTRO	FILTRO
12		REMOTE CONTROL SWITCH	FERNSCHALTER	TÉLÉRUPTEUR	TELEINTERRUPTOR	TELERUTTORE
13		CONNECTION	ANSCHLUSS	CONNEXION	CONEXION	CONNESSIONE
14		AUXILIARY TRANSFORMER	STEUERTRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	TRANSFORMADOR DE SERVICIO	TRASFORMATORE DI SERVIZIO
15		INTERMEDIATE PLANE	SEITENWAND	PLAN INTERMÉDIAIRE	PLANO INTERMEDIO	PIANO INTERMEDIO
16		CONNECTION	ANSCHLUSS	CONNEXION	CONEXIÓN	CONNESSIONE
17		HIGH FREQUENCY CIRCUIT	HOCHFREQUENZKREIS	CIRCUIT HAUTE FRÉQUENCE	CÍRCUITO ALTA FRECUENCIA	CIRCUITO ALTA FRECUENZA
18		JOINT	VERBINDUNGSTÜCK	ACCOUPLLEMENT	ACOPLAMIENTO	RACCORDO
19		SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ÉLECTRIQUE	SOLENOIDE	ELETTROVALVOLA
20		MAINS INPUT CABLE	NETZLEITUNG	CÂBLE RÉSEAU	CABLE ALIMENTACIÓN	CAVO RETE
21		STRAIN RELIEF	KABELBEFESTIGUNG	SERRE-CÂBLE	SUJETA CABLE	PRESSACAVO
22		PANEL	TAFEL	PANNEAU	PANELA	PANNELLO
23		REDUCER	REDUZIERVERTIL	RÉDUCTEUR	REDUCTOR	RIDUTTORE
24		SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ÉLECTRIQUE	SOLENOIDE	ELETTROVALVOLA
25		PRESSURE SWITCH	DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	PRESSOSTATO
26		HOUSING	GEHÄUSESEITENTEIL	CARCASSE	CARCASSA	FASCIONE
27		FAN	LÜFTERRAD	VENTILATEUR	VENTILADOR	VENTOLA
28		MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTORE
29		RESISTANCE	WIDERSTAND	RÉSISTANCE	RESISTENCIA	RESISTENZA
31		COMMUTATOR	SCHALTER	COMMUTATEUR	CONMUTADOR	COMMUTATORE
32		COMMUTATOR 1-2	SCHALTER 1-2	COMMUTATEUR 1-2	CONMUTADOR 1-2	COMMUTATORE 1-2
33		POWER TRANSFORMER	LEISTUNGSTRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR PUISSANCE	TRANSFORMADOR DE POTENCIA	TRASFORMATORE POTENZA
34		THERMOSTAT	TEMPERATURWÄCHTER	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO
35		RESISTANCE	WIDERSTAND	RÉSISTANCE	RESISTENCIA	RESISTENZA
36		SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO
37		IMPEDANCE	DROSSEL	IMPÉDENCE	IMPENDANCIA	IMPEDENZA
38		RECTIFIER	GLEICHRICHTER	REDRESSEUR	ENDEREZADOR	RADDRIZZATORE
39		SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO
40		BOTTOM	GEHÄUSE-BODENTEIL	FOND	FONDO	FONDO
41		WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	RUOTA
42		AXLE	ACHSE	ESSIEU	EJE	ASSALE
43		CABLE OUTLET	KABELFÜHRUNG	PASSE-CÂBLE	GARRUIA DE GUÍA	PASSACAVO
45		PANEL	TAFEL	PANNEAU	PANELA	PANNELLO
46		EARTH CABLE	MASSEKABEL	CÂBLE DE TERRE	CABLE MASA	CAVO MASSA
47		CABLE OUTLET	KABELFÜHRUNG	PASSE-CÂBLE	GARRUIA DE GUÍA	PASSACAVO
48		TORCH CABLE	BRENNERKABEL	CÂBLE DE TORCHE	CABLE ANTORCHA	CAVO TORCIA
49		HANDGRIP W. PUSH BUTTON	HANDGRIFF MIT DRUCKTASTE	POIGNÉE AVEC POUSSOIR	AGARRE CON BOTON	IMPUGNATURA CON PULSANTE
50		HEAD	KOPF	BOUT	CABEZA	TESTINA
51		ELECTRODE Package with 5 pieces	ELEKTRODE Packung mit 5 Stücken	ÉLECTRODE Confection de 5 pièces	ELECTRODO Confección de 5 piezas	ELETTRODO Confezione da 5 pezzi
52		DIFFUSER Package with 5 pieces	DIFFUSOR Packung mit 5 Stücken	DIFFUSEUR Confection de 5 pièces	DIFUSOR Confección de 5 piezas	DIFFUSORE Confezione da 5 pezzi
53		NOZZLE Package with 5 pieces	DÜSE Packung mit 5 Stücken	BUSE Confection de 5 pièces	TOBERA Confección de 5 piezas	UGELLO Confezione da 5 pezzi
54		NOZZLE HOLDER	DÜSENTRÄGER	PORTE-BUSE	PORTA-TOBERA	PORTA UGELLO
55		COMPLETE TORCH	SCHLAUCHPAKET M. BRENNER	TORCHE COMPLÈTE	ANTHORCA COMPLETA	TORCIA COMPLETA